



Programma di  
apprendimento  
permanente

## PROGRAMMA LIFELONG LEARNING PROGRAMME

### LEONARDO DA VINCI

### PROGETTO FANTE

### Fostering and teaching entrepreneurship

LLP-LDV-IVT-11-IT-006

### SECONDO APPELLO

#### **Bando per l'assegnazione di borse di mobilità per tirocini internazionali co-finanziati dalla Unione Europea**

L'Agenzia di Formazione Professionale delle Colline Astigiane Scarl, nell'ambito del Programma per l'Apprendimento Permanente – programma settoriale Leonardo da Vinci (Misura IVT), in qualità di titolare e coordinatore del Progetto denominato FANTE – Fostering and teaching entrepreneurship, mette a disposizione **n. 52 Borse** di mobilità della durata di **4 settimane** per svolgere all'estero tirocini di formazione professionale nei settori:

- **Servizi Turistici**
- **Cucina**
- **Sala Bar**

#### **CRITERI DI AMMISSIBILITA'**

I candidati dovranno rispondere ai seguenti criteri di ammissibilità:

- Non aver partecipato in precedenza ad alcun progetto di mobilità internazionale nell'ambito del progetto Leonardo da Vinci tipologia di partecipanti IVT Persone in formazione professionale iniziale (Eventuali dichiarazioni mendaci sono perseguibili a termini di Legge).
- Essere di età compresa tra i 16 ed i 18 anni.
- Avere un livello di conoscenza della lingua veicolare del progetto (Inglese) conforme almeno al livello A2 del Quadro Europeo di Riferimento per le Lingue Straniere.
- Essere iscritti all'ultimo anno di corso per "Operatore della Ristorazione – preparazione pasti e servizi di Sala e Bar" percorsi biennali e triennali o "Operatore Servizi Turistici", presso i seguenti istituti:

**AFP Colline Astigiane Scarl – Agliano Terme (AT) – 22 borse disponibili**

**Istituto D'Istruzione Superiore Statale Tommaso D'Oria - Ciriè (TO) - 15 borse disponibili**

**IPSSAR Marco Polo – Genova – 15 Borse disponibili**

- Essere disponibili a sottoporsi alle indagini sui fabbisogni formativi e alle procedure di disseminazione dei risultati del progetto.
- Non aver alcun procedimento penale in corso.

La selezione dei beneficiari avverrà sulla base di caratteristiche personali e di competenze tecniche e linguistiche preacquisite. In particolare i candidati dovranno:

- Compilare il “Formulario di Candidatura” in lingua Inglese, pubblicato sul sito internet di AFP [www.afp-collineastigiane.com](http://www.afp-collineastigiane.com) ed inoltrarlo all'indirizzo del Coordinatore [ufficiorelazioniinternazionali@afp-collineastigiane.com](mailto:ufficiorelazioniinternazionali@afp-collineastigiane.com)
- Dimostrare una valida motivazione ad affrontare l'esperienza all'estero ed esprimere un forte interessamento al tema del tirocinio attraverso la compilazione del questionario motivazionale predisposto dalla Università degli Studi di Torino - Facoltà di Scienze della Formazione.

## **PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE**

**Scadenza per l'invio del formulario di candidatura: data 31 Ottobre 2012 ore 12.00**

Documentazione richiesta.

Ciascun Candidato dovrà provvedere ad inoltrare il “Formulario di candidatura” debitamente compilato e corredato di fotografia digitale formato tessera all'indirizzo elettronico del coordinatore [ufficiorelazioniinternazionali@afp-collineastigiane.com](mailto:ufficiorelazioniinternazionali@afp-collineastigiane.com) entro la data sopra menzionata.

Nell'eventualità che un candidato non disponga di connessione internet i candidati potranno contattare direttamente il coordinatore al n. +39 0141 954079 il quale provvederà ad inoltrare la documentazione necessaria in formato cartaceo. Resta inteso che il candidato dovrà dimostrare possibilità di accesso ad internet per la compilazione della documentazione richiesta dalla Agenzia Nazionale dalla Commissione Europea per via telematica.

Compilare l'autorizzazione al trattamento dei dati personali ai sensi della legge 196/03 (scaricabile dal sito internet di AFP Colline Astigiane [www.afp-collineastigiane.com](http://www.afp-collineastigiane.com) ) che dovrà essere firmata e inviata in originale cartaceo entro la data sopra menzionata (fa fede il timbro postale), pena l'inammissibilità della candidatura.

Tale documentazione cartacea dovrà essere inviata al seguente indirizzo:

**AFP Colline Astigiane Scarl**  
**Ufficio Relazioni Internazionali**  
**Reg. San Rocco 74**  
**14041 Agliano Terme (AT)**

indicando sulla busta la dicitura **BANDO FANTE – secondo appello**

saranno prese in considerazione solamente le Candidature complete di Formulario e documentazione cartacea firmata in originale.

## **SELEZIONE**

La selezione dei beneficiari avverrà secondo la seguente procedura:

- Rilevazione della conformità del candidato ai criteri di selezione tramite screening della documentazione presentata
- Questionario/intervista psico attitudinale predisposto dalla Università degli Studi di Torino – Facoltà di Scienze della Formazione. I colloqui/analisi dei questionari saranno guidati dal Tutor preposto dal Coordinatore (AFP) insieme agli incaricati della Università di Torino. Tali interviste mirano a conoscere le reali motivazioni del candidato analizzando e valutando anche i risultati di profitto pregressi. Saranno ammessi i candidati che avranno dimostrato una reale predisposizione al lavoro di gruppo nelle eventuali precedenti esperienze di stage unitamente ad una condotta edificante sia nella sede formativa sia nelle aziende ospiti e nelle sedi di lavoro. I colloqui/questionari saranno somministrati sia presso la sede di AFP Colline Astigiane sia per via telematica.

**L'esito della selezione è insindacabile.**

A Selezione conclusa sarà cura del Coordinatore AFP Colline Astigiane redigere la graduatoria dei vincitori della Borsa di Mobilità e pubblicare la medesima sul sito [www.afp-collineastigiane.com](http://www.afp-collineastigiane.com) nella sezione

dedicata al progetto FANTE. I vincitori saranno inoltre informati a mezzo email o lettera qualora non abbiano accesso privato ad internet.

Unitamente alla graduatoria ufficiale sarà redatta una graduatoria di "riserva" dalla quale attingere nell'eventualità che uno o più vincitori iscritti nella graduatoria ufficiale siano costretti, per cause di forza maggiore, a rinunciare alla partecipazione o qualora si rendano disponibili ulteriori Borse.

Il Coordinatore si riserva il diritto di verificare le competenze linguistiche dei candidati attraverso la somministrazione di un test atto a verificare la conformità dei singoli candidati al livello A2 del Quadro Europeo di Riferimento per le Lingue Straniere. I risultati emergenti dal test saranno mescolati con quelli del questionario psico attitudinale per la compilazione delle graduatorie.

### **COSTI COPERTI DALLA BORSA DI MOBILITA'**

Il contributo della Borsa di Mobilità Leonardo Da Vinci e degli eventuali cofinanziamenti dei partners del progetto copre i seguenti costi:

- Ricerca del tirocinio, amministrazione e gestione del progetto
- Preparazione culturale e pedagogica
- Costi di trasporto verso la destinazione del tirocinio (andata e ritorno)
- Copertura assicurativa per tutta la durata del tirocinio
- Corso di Lingua nel paese di destinazione e nel Paese d'origine se del caso.
- Vitto e alloggio per la durata del tirocinio
- Tutoraggio
- Assistenza da parte del Coordinatore e dell'Istituto di Invio
- Documenti di certificazione.

### **OPPORTUNITA' FORMATIVE OFFERTE DALLA BORSA**

Il progetto permetterà ai beneficiari di usufruire di:

- Formazione pedagogica e culturale prima della partenza (somministrata presso la sede di AFP Colline Astigiane).
- Formazione linguistica presso l'organizzazione ospitante.
- Approfondimento della conoscenza del linguaggio tecnico del settore oggetto del tirocinio
- Esperienza lavorativa in azienda appartenente ad un contesto internazionale ed interculturale nel settore di riferimento.
- Miglioramento sensibile delle proprie competenze professionali preacquisite.
- Conseguimento di certificazioni riconosciute a livello Europeo e spendibili per opportunità occupazionali di grado elevato. La certificazione dell'esperienza di mobilità internazionale è redatta in base ai parametri richiesti dall'EQF (Quadro Europeo delle Qualifiche) nonché la certificazione per il riconoscimento ed il trasferimento dei crediti formativi in base al sistema europeo ECVET.

### **PARTNER DEL PROGETTO**

<b>ENTE</b>	<b>CITTA'</b>	<b>NAZIONE</b>
AFP Colline Astigiane	Agliano Terme (AT)	Italia
Istituto Tommaso D'Oria	Ciriè (TO)	Italia
IPSSAR Marco Polo	Genova	Italia
Regione Piemonte – Servizio Turismo, cultura e sport	Torino	Italia

Regione Piemonte – Servizio Formazione e Lavoro	Torino	Italia
Università Degli Studi di Torino Facoltà di Scienze della Formazione	Torino	Italia
Associazione Albergatori e Ristoratori della Provincia di Asti	Asti	Italia
Camera di Commercio di Asti	Asti	Italia
Provincia di Asti – Centro Per l'Impiego	Asti	Italia
Club Unesco di Asti	Asti	Italia
Future Focus LTD	Floriana	Malta
Gewerkstatt	Bochum	Germania
Universidad Laboral	Caceres	Spagna

### RICONOSCIMENTO DEI TIROCINI

Ai beneficiari delle Borse di mobilità saranno erogati riconoscimenti e certificazioni del tirocinio svolto che valorizzano ulteriormente l'esperienza e la rendono maggiormente spendibile nel mercato del lavoro nazionale ed estero:

- Certificato Europass Mobility - riconoscimento europeo – erogato dal Coordinatore.
- Certificato di frequenza e profitto al corso di Lingua nel Paese di destinazione erogato dall'Organismo Ospitante
- Certificato di partecipazione e merito erogato dal Coordinatore recante timbri e firme di tutti i soggetti partner sopra menzionati, conforme all'EQF – Quadro Europeo delle Qualifiche – livello 4
- Certificato ECVET per il riconoscimento ed il trasferimento dei crediti formativi.
- n. 2 punti di Credito formativo in sede di valutazione per l'ammissione all'esame di qualifica professionale di primo o secondo livello.

### INFORMAZIONI, DOCUMENTI E CONTATTI

Per informazioni sul progetto, dubbi sulle modalità di candidatura è possibile consultare periodicamente il sito del Coordinatore [www.afp-collineastigiane.com](http://www.afp-collineastigiane.com) (pagina dedicata FANTE – Stage Estero)

Contatto diretto Tutor e Coordinatore del Progetto:

Matteo Gazzarata  
 AFP Colline Artigiane Scarl - Ufficio Relazioni Internazionali  
 Reg. San Rocco 74  
 14041 Agliano Terme (AT) – Italy  
 Tel +39 0141 954079  
 Fax +39 0141 954177  
[ufficiorelazioniinternazionali@afp-collineastigiane.com](mailto:ufficiorelazioniinternazionali@afp-collineastigiane.com)  
[www.afp-collineastigiane.com](http://www.afp-collineastigiane.com)

Il presente progetto è realizzato con il sostegno della Commissione europea.  
 L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione (comunicazione) e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.